



AUTONOMIEKONVENT
CONVENZIONE SULL'AUTONOMIA
CONVENZIUN D'AUTONOMIA

Südtirol mitdenken
Immaginare l'Alto Adige
Pensé I Südtirol



SCHALT DICH EIN!
ATTIVATI!
ATIVETE!

konvent.bz.it
convenzione.bz.it
convenziun.bz.it

Protokolle / Verbali

Jugendveranstaltung zum Autonomiekonvent / Manifestazione giovanile per la Convenzione sull'Alto Adige

Bozen/Bolzano, 27.02.2016, EURAC

Vertiefte Thema / temi approfonditi	Stimmen / voti
Recht auf muttersprachlichen Unterricht erhalten (Art. 19) / mantenere il diritto all'insgnamento nella madrelingua (art. 19)	41
Selbstbestimmung / autodeterminazione	37
Europaregion Tirol / Euregio Tirolo	31
Friedliches Zusammenleben der Sprachgruppen in Südtirol / convivenza pacifica dei gruppi linguistici in Alto Adige	29
Integration / integrazione	28
Erhalt des Proporz / mantenere la proporzionale	28
Toponomasik / toponomastica	27
Vollautonomie / piena autonomia	23
Begnadigung der Südtirolaktivisten / concedere la grazia agli attivisti dell'Sudtirolo	23
Verbesserung des Schulsystems / miglioramento del sistema scolastico	22
Sportautonomie für Südtirol / autonomia nello sport per l'Alto Adige	22
Jugend in der aktiven Politik / i giovani e la politica attiva	21
Stärkung der Jugendverbände Südtirols / sostenere le associazioni giovanili in Alto Adige	18
Direkte Demokratie und Partizipation / democrazia diretta e partecipazione	17

Nicht vertiefte Themen / temi non approfonditi	Stimmen / voti
Mobilität / mobilità	17
Europäischer Pass / passaporto europeo	17
Ein gemeinsames Kultur- und Schulamt / una ripartizione unica per cultura e scuola	16
Kompetenzausbau für Südtirol / allargare le competenze per l'Alto Adige	16
Doppelstaatsbürgerschaft / doppia cittadinanza	15
Erhalt der Zwei- und Dreisprachigkeit / garantire il bi- e trilinguismo in Alto Adige	12
Südtirol in der Europäischen Union / l'Alto Adige nell'UE	12
Wählen ab 16 / diritto di voto a 16 anni	12
Energiepolitik / politica energetica	12
Steuerhoheit für Südtirol / sovranità fiscale per l'Alto Adige	12
Wohnbauförderung für junge Menschen und junge Familien / Edilizia agevolata per i giovani e le giovani famiglie	6
Mehr Universitätsfakultäten in Südtirol / Più facoltà universitarie in Alto Adige	6
Übertragung der Kompetenzen der Region auf das Land / trasferire delle competenze della Regione alla Provincia	2

**Recht auf muttersprachlichen Unterricht erhalten (Art. 19) /
mantenere il diritto all'insegnamento nella madrelingua (art. 19)**

**1) Änderung der Methode in der Erlernung der Fremdsprache / modificare il
modo d'insegnamento della lingua straniera**

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Der Professor sollte die Fremdsprache, die er unterrichtet auch als Muttersprache sprechen

Fächerübergreifendes lernen

Stundenzahl sollte beibehalten werden (in den jeweiligen Fächern) und effizienter genutzt werden

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Italienisch-Unterricht sollte mehr auf die praktische Verwendung vorbereiten

Flüssiges Sprechen der Fremdsprache

Kürzung des Literaturunterrichts = Zeit für mehr Allgemeines

Klassentausch (50/50) zwischen den Schulen -> das SPRECHEN der Sprache erlernen

Erlernen des italienischen als Fremdsprache

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Prüfung der Lehrmethoden

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

2) Bilinguismo scolastico / Zweisprachigkeit in der Schule

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Mantenere la situazione uguale

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

arricchimento personale e in chiave economica (+ lingue meglio è)

Dadurch kann die "andere Sprache" geübt und vertieft werden

Besseres Zusammenleben

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Dreisprachig

Der Unterricht muss modernisiert werden und didaktisch interessant gestaltet werden

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Es ist wichtig zuerst die eigene Muttersprache richtig zu erlernen

Es besteht die Gefahr, dass die Fachsprache in der Muttersprache nicht eingelernt wird

Dadurch wird die Autonomie Südtirols in Frage gestellt werden

Ein Schulamt, ein Landesrat, ein Jugendbeirat

Sport als Mittel zum Austausch

3) Keine Streichung des Muttersprachenunterrichts (keine Aufweichung des Art. 19)

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Unterrichtsstunden in der Muttersprache müssen erhalten bleiben – Anzahl der Stunden

Qualitativ hochwertiger Muttersprachenunterricht

Es darf auf keinen Fall auf den Art. 19 verzichtet werden!

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Konstante Verbesserung der Muttersprache

Für schwache Schüler fällt der Unterricht in der Muttersprache leichter!

Ein eindeutiger Erhalt der Volksgruppen -> deren Muttersprache

Verbesserung des Fremdsprachenunterrichts

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Keine Aufweichung des Art. 19

Beibehaltung des bestehenden Art. 19

Wirkliche Möglichkeiten zum Austausch zwischen Sprachgruppen zu schaffen (Unterricht)

Mehr Förderung für die Ladiner!

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Dass die verschiedenen Sprachgruppen parallel, nebeneinander leben, nicht miteinander (Parallelgesellschaft)

Nichts <- stimme zu

Starre, Verhärtung der Positionen

4) Keine CLIL-Experimente (usw.)

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Verbesserung der Fremdspr.

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Festigung der Muttersprache

Erhalt der Identität

Kennen der Fachbegriffe in der Muttersprache

Schwache Schüler werden nicht noch mehr benachteiligt

Hohe Qualität der Schule bleibt erhalten

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Anstelle von CLIL-Experimenten Wahlangebote am Nachmittag / Sommer

Methodisch-didaktische Verbesserung des Fremdsprachenunterrichts (Schwerpunkt auf das Mündliche legen)

Weniger it. Literatur – mehr Kommunikation für alltäglichen Gebrauch

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Wenige Möglichkeiten die Fremdsprache zu benutzen

Weniger Möglichkeiten die Fachsprache zu erlernen

Nichts!

Selbstbestimmung / autodeterminazione

1) Selbstbestimmung im Statut verankern / ancorare l'autodeterminazione nello statuto

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Rechte können nicht mehr beschnitten werden

Entscheidungshilfe

Bessere Absicherung der sprachlichen und kulturellen Minderheiten

Schutzmacht Ost. Wird gestärkt

Akzeptanz von Seiten Italien

Mehr Verantwortung für unser Volk

Klarheit + definitiv geklärt

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Die praktische Umsetzung

Sprachgruppen + Volksgruppen müssen aufgeklärt werden

Definition klären (Selbstbestimmung)

Rechtliche Grundlage (Rangordnung der Rechtsquellen)

Akzeptanz durch die staatliche Politik

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Keine Rechtswirkung (bereits gültiges Völkerrecht) ??

Gegen ital. Verfassungsprinzipien

Gefahr: Gültigkeit wird von Verfassungsgerichtshof abgelehnt

2) Klären was „Selbstbestimmung“ bedeutet / chiarire cosa significa autodeterminazione

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Status quo existiert nicht (es findet keine Klärung statt)

Als 1. sollte geklärt werden (durch Abstimmung) was wir Südtiroler unter „Selbstbestimmung“ verstehen

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Klarheit

Sensibilisierung

Gem. Diskussionsbasis -> Weiterentwicklung der Diskussion -> Ausarbeitung von Lösungsvorschlägen

Entscheidungsfreiheit

Kultur und Sprache wahren

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

(ital.) alle Sprachgruppen miteinbeziehen

Definition -> kollekt. – indiv. Selbstbestimmung

Sachliche Diskussion

Wissenschaftliche Aufarbeitung

Rechtl. Möglichkeiten aufzeigen

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Evtl. Frontenbildung

Verdrossenheit + Gefahr eines Rückzugs der zahlenmäßig unterlegenen Meinung

Eine gemeinsame Lösung noch nicht gefunden

Was spricht gegen Aufklärung?

3) Vollautonomie (innere Selbstbestimmung) einführen = alles selbst entscheiden können

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Sicherung aller derzeitigen Formen an Eigenständigkeit -> Ausbau!
Alle Schutzmechanismen!
Verbundenheit mit Italien

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Wertvolle Zeit, um möglichst viel für unser Land + Volk zu erreichen: „das Beste herauszuholen“
Mehr Selbstständigkeit
Mehr Kompetenzen (auf unsere besondere Situation zugeschnitten)

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Durchdachte Lösungen
Es ist ein kontinuierlicher Prozess
Fortschritte und Rückschritte können sich abwechseln
Hatrnäckig Ziel verfolgen
Volk einbeziehen
Alle Volksgruppen einbeziehen
Definition klären

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Staatenfrage bleibt (un)geklärt(??)
Keine Einheitlichkeit in Italien
Abhängigkeit von Italien
Geringe kurz-, mittelfristige Erfolgsaussichten
Kein Ersatz für Abstimmung
Verbundenheit mit Italien

4) Über die Zugehörigkeit Südtirols zu Italien entscheiden (Volksabstimmung) / decidere in merito all'appartenenza dell'Alto Adige all'Italie (referendum)

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Minderheitenschutz (definieren: für wen?)

Bei EU bleiben + €-Währung

Kultur

Schulsystem

Finanzielle Ausstattung

Sicherung der Rentenansprüche

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Berechenbare Zukunft in Politikfeldern

„all'italiana“-Situationen vermindern

Wirtschaftliche Entwicklung

Zusammenwachs

100% Steuern bleiben im Land

Eigene Toponomastik

Kulturelle Chancen!

Aufarbeitung

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Bei Abstimmungen alle Volksgruppen berücksichtigen

Fragestellung klar formuliert

Ergebnis akzeptieren

Gute Aufklärung der Politik an Bevölkerung

Transparente Information über mögliche Gefahren/Folgen

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Gefahr, dass bei Abstimmung für Italien, wir Autonomie verlieren!

Italiener werden zu Minderheiten

Unklarheit über Verbleib bei EU

(wirtsch.) Gefahr

Überforderung aufgrund zu großen und schnellen Veränderungen

Anerkennung in der Staatengemeinschaft

Gefahr „ohne nix dazustehen“

1) Kompetenzausbau der Europaregion / ampliamento delle competenze dell'Euregio

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

**Bahnverkehr
Dreier-Landtag
Euregio-Festival**

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**Mobilität
Zusammenarbeit der Universitäten, Fachhochschulen und Oberschulen
Energie
Beibehaltung der offenen Grenzen
Gemeinsame Marketingstrategie
Gemeinsamer Wirtschaftsraum
Gemeinsamer Flughafen
Gemeinsame Verkehrspolitik
Gemeinsame Gesundheitspolitik**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

**Gesetzliche Verankerung (Verfassungen)
Gemeinsame Gremien (Entscheidungsgewalt in realistischen Bereichen z.B. Mobilität etc...)**

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

**Nationale Interessen
Wirtschaftliche Interessen
Regionale Interessen
Unterschiedliche Gesetze der Regionen
Nur politische Funktion
Persönliches Interesse
Mangelndes „Wir“-Gefühl**

2) Schaffung von geeigneten Euregio-Institutionen. Vereine und Verbände schließen sich in der Euregio zusammen. / Creare istituzioni specifiche nell'Euregio. Gruppi e associazioni si uniscono nell'Euregio

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

**Ausrichtung des Verbandes
Zusammenarbeit zwischen den Ländern**

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**Schaffung einer Euregio-Region
Kompetenzausweitung des Dreierlandtages
Bessere Zusammenarbeit zwischen den Verbänden
Gemeinsame Veranstaltungen / Versammlungen
Europäisches / regionales Schulsystem
Möglichkeiten des Austausches im Schulischen
Jugendarbeit
Schaffung von Institutionen schafft Identität
Entscheidung auf regionaler nicht auf staatlicher Ebene**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

**Einheitlicher Verwaltungs- und Rechtssitz
Sprachliche Differenzen
Rechtliche Situation in den Ländern
Organisatorische Schwierigkeiten durch Größe
Zugehörigkeitsgefühl der Bevölkerung zur Europaregion**

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

**Anfeindungen zwischen den Organisationen
Emotionale Bindung zu den Vereinen
Interessen des Staates sprechen dagegen**

3) Verankerung der Euregio im Statut der Länder / ancorare l'Euregio nello statuto delle regioni

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

In Südtirol nicht auf EU-Ebene vorgesehen

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**Grundlage für operative Tätigkeit der Euregio
Euregio wird spürbar
Zusammenwachsen Tiroler Volk**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

**Im Autonomiestatut ST & im Landesgesetz in NT
Standhaltung vor den verschiedenen Gerichtshöfen
Föderalismus der Landesteile soll erhalten bleiben
Volksabstimmung / Volksbefragung
Bereits bestehende Gesetze
Wirtschaft**

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

**Zustimmung Trentino & N/O-Tirol
Stärkere Nationalstaaten sprechen dagegen
Verfall europäischer Einheit**

4) Euregio als Europaregion in einem Europa der Regionen. Euregio als föderalistisches supranationales Staatsgebilde

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Minderheitenschutz (Ladiner)

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Stärkung der EU-Identität

Stärkung der Tiroler Identität

Förderung des Zusammenlebens

Stärkung der wirtschaftlichen und Verwaltungseffizienz

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Erhaltung Proporz

Föderalismus statt Zentralismus

Zustimmung aller 3 Landesteile

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Verschiedene Kompetenzen versch. Länder

Mangelndes „Tirol-Bewusst-Sein“

Keine Europäische Einheit / Identität

Friedliches Zusammenleben der Sprachgruppen in Südtirol / convivenza pacifica dei gruppi linguistici in Alto Adige

1) Gemeinsame Projekte (z.B. Schule, Kultur, Sport,...) / Progetti comuni (ad es. scuola, cultura, sport,...)

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden? / Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

**Projekte wie z.B. treno della memoria (sprach austausch ohne Bewertung & als Nebeneffekt eines anderen Themas)
Nicht nur „institutionelle Projekte“
Formlosen/informellen Austausch erhalten**

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**Sprachliche „Blockade/Angst“ lösen
Förderung der anderen Sprache -> Zugang zu anderen Sprachgruppen
Abbau der Parallelgesellschaften indem man sich kennenlernt/Freundschaften knüpft (unabhängig der Sprache)
Kulturelles Verständnis für die jeweils andere Ethnie / kulturellen Hintergrund**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

**Darauf achten, dass es wirklich zu einem Austausch / zu einer „Durchmischung“ der Sprachgruppen kommt. (nicht nur ein räumliches Zusammenführen)
Höchster gegenseitiger Respekt
Sensibilisierung für die Wichtigkeit der Projekte (bereits in vorhinein)
Möglichkeiten auch abseits der Schule
Sollte nicht als Zwang verstanden werden. Freiwilligkeit wäre wichtig
Projekte können nur als Ansatz / Anstoß dienen, sollten dann Eigeninitiative fördern**

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

**Projekte sind punktuelle Ansätze (temporär begrenzt)
Langfristige / grundsätzliche Ansätze sollten gefunden werden
Mangelnde aktive Teilnahme**

2) Gemeinsame Identitätsstiftung durch Eigenstaatlichkeit Südtirols. Ein WIR bilden zwischen allen 3 Sprachgruppen / creare una comune identità attraverso uno stato autonomo dell' Alto Adige. Maggiore coesione tra i gruppi linguistici

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

**Zweisprachigkeit im öffentlichen Bereich garantiert
Respekt zwischen den Sprachgruppen**

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**Das „WIR“-Gefühl
Gemeinsame Identitätsfindung
Gemeinsame Hymne (Melodie)
Landespolizei
Sportnation**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

**Differenze fra città e paese
Diskussion: ist „Staat“ nötig zur WIR Bildung?**

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Welches Territorium? Welche Grenzen?

3) Durchentschärfung und Beseitigung der faschistischen Relikte (falsch übersetzte italienische Namen) / eliminare i relitti fascistici (nomi con traduzione sbagliata)

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Geschichtlicher Kontext (verstehen warum?)
Straßennamen mit Infotafeln versehen

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Konflikt fällt weg. Gemeinsamkeit entsteht
Distanz zum Faschismus

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Für jeden Verständlich (Geschichtsunterricht)
Gewohnheit des falsch übersetzten Namen
Mahnmal erstellen
Gegenseitiger Respekt
Sensibilisierung der Italiener/aller
Kritischer Blick auf Vergangenheit

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Gewohnheit
Geschichtsbewusstsein

4) Gemeinsame Treffpunkte / punti d'incontro comuni

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Beibehaltung der Orte für einzelne Sprachgruppen (= wichtig als sprachlicher Rückzugsort) (nicht alle sind dieser Meinung)
Budget / iniziative rivolte ai giovani (es wird finanziell von Seiten der Politik schon viel investiert)

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Verständnis für andere Kultur
Kultureller Austausch
Sprachenaustausch
Interkulturelle Kompetenz
Abbau von Barrieren
Respekt, Zusammenarbeit

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Nicht nur Räume schaffen, sondern auch Projekte ins Leben rufen und beide bzw. alle drei Sprachgruppen miteinbezogen werden / gleichberechtigt
Considerare anche gli „altri“ gruppi etnici

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Uffici separati (finanziamenti)
Geld, Platz in geeigneter Lage, nicht für alle Gemeinden gleichermaßen umsetzbar

Integration / integrazione

1) Integrazione e lingua di comunicazione

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Möglichkeit zu freien Sprachkursen

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Besseres Zusammenleben

Leichtere Chancen in der Arbeitswelt

Kleinere Einblicke der Sprache der zugewanderten, um die Integration zu fördern

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Verpflichtende doppelsprachige Kurse

Lernbereitschaft

Anpassung unserer Gesellschaft

Gruppierungen für die Unterstützung in der Lernphase

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Zeitliche Einschränkung

Kulturelle Einschränkung

Religiöse Unterschiede

2) Rispetto e libertà della persona / Respekt und Freiheit

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Registrierung um Überblick zu halten

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**Begegnung auf Augenhöhe
Besseres Zusammenleben**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

**Toleranz + gleiche Behandlung auf beiden Seiten
Aufenthaltspflicht auf bestimmte Zeit um sich besser zu integrieren
Rechtliche Rahmenbedingungen schaffen um Klarheit zu erhalten**

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

**Libertà di muoversi
Uneinigkeit Europas**

**3) Questione politica: lavoro e parità di genere / politische Frage:
Beschäftigung und Gleichstellung der Geschlechter**

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Gleichbehaltung: jede ist gleich

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Wirtschaftliche Chancen

Integration wird erleichtert / lebendig durch Begegnung

Sprache wird gefestigt

Existenzfördernd

Kulturelle Chancen & Verständnis

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Kulturelle Öffnung aller

Sprache erlernen

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

4) Criminalità degli stanieri: espulsione? / Ausländerkriminalität: Ausweisung?

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Abkommen beibehalten (Schengen)
Rechtlicher Rahmen klar

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Schwindende Kriminalität
Abschreckende Wirkung

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Differenzierung von Migranten (Asylanten, Aufnahmegenehmigung)

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Schwierige Umsetzung (Möglichkeit der erneuten illegalen Einwanderung)
Können untertauchen
Kontrolle?

5) Informatione su migrazione e migranti / Aufklärung über Migration und Migranten

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Weniger Vorurteile
Zugang zur lokalen Kultur –it Bestandprüfen
Reduzierung auf ein Monat
Asylverfahren

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Objektiv
Wahrheitsgetreu
Sachlich

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Proporz/Proporzionale

1) Rivedere (rielaborare) la proporzionale / Überarbeiten des Proporz

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

**Berücksichtigung der 3 Volksgruppen -> Ciaré de düc i trei grups etnics co vir tla
Provincia de Balsan -> Considerazione dei tre gruppi etnici della provincia**

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**Lasciar emergere il merito / Kompetenz mehr gewichten
Berücksichtigung „anderer“ SüdtirolerInnen möglich**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Der Schutz der Minderheiten muss gewährleistet werden/sein

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Der Proporz, wie er aktuell existiert garantiert die Arbeitsplätze der Minderheiten im öffentlichen Dienst. Was passiert bei einer Änderung?

Anmerkung:

Dem Teilnehmer, der das betreffende Thema im Plenum eingebracht hat, ist es wichtig zu betonen, dass es ihm um den Erhalt des Proporz im Sinne des Minderheitenschutzes ging und er keine Überarbeitung des Proporz wünscht.

Toponomastik / toponomastica

- 1) Historisch zweisprachig gewachsene Namen sollen zweisprachig bleiben.
Vom Faschismus eingeführte (erfundene) Namen eliminieren / **Nomi storicamente bilingui dovrebbero rimanere invariati. Eliminare i nomi introdotti dal fascismo (nomi di fantasia)**

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Bereits historisch gewachsene Namen beibehalten (deutsche / italienische / ladinsiche)

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Klare Distanzierung vom Faschismus

Aufarbeitung des Unrechts

Keine Benutzung erfundener Namen

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Richtige Kommunikation

Geschichtliche Auseinandersetzung + Aufarbeitung

Konflikte vermeiden (möglichst vorab)

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Finanzieller Aufwand

Es könnte falsch kommuniziert werden (Konflikte)

2) Einsprachige historische Toponomastik – auch in der Kartografie / Toponomastica storicamente monolingue anche nella cartografia

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Historische Namen beibehalten (auch italienische Namen, die gewachsen sind)

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Positive Außendarstellung

Tourismus wird gestärkt und aufgewertet

Historisches Verständnis

Orte werden leichter gefunden (Navigationssysteme)

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Land Südtirol soll bei Kartografen offiziell intervenieren

Historische gewachsene und wissenschaftlich fundierte Orts- und Flurnamen nach außen kommunizieren

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Finanzieller Aufwand

3) Wissenschaftliche Lösung im Autonomiestatut verankert / soluzioni scientifiche ancorate nello statuto di autonomia

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Bereits amtliche historische gewachsene Namen beibehalten

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Stärkung + Schutz der Südtiroler „keine normale italienische Provinz“

Identitätsstiftend: Südtirol/Sudtirolo

Aufwertung für Gemeinschaft

Antifaschistisches Bekenntnis

Wissenschaftlich belegte und korrekte Lösung

Aufarbeitung des Unrechts

Friedl. Zusammenleben stärken ohne Faschismus

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Richtige Kommunikation des Vorschlags bei ital. Bevölkerung

Geschichtliche Aufarbeitung

Unterstützung von Tourismus dann, wenn historische Namen verwendet werden

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Es könnte falsch kommuniziert werden (daher muss es auch richtig kommuniziert und aufgearbeitet werden)

Vollautonomie / piena autonomia

1) Erarbeitung Süd-Tiroler Leitkultur / sviluppare una cultura Alto Atesina di riferimento

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden? / Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Leitkultur sollte aus Status quo kommen

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Dem Zusammengehörigkeitsgefühl eine Basis geben

Orientierungshilfe zur Integration

Weniger Streuung bei Abstimmungen da preventive Orientierung stattfindet ->

Zusammenheitsgefühl

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Definition von breiter Masse getragen

Grundpfeiler: Mehrsprachigkeit

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Gefahr, dass sie als Vorschrift gesehen wird und zur Einschränkung der individuellen Selbstbestimmtheit führen könnte

2) Zwischenweg zu einer noch offenen Vision / soluzione intermedia verso una visione ancora aperta

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden? / Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Chancen der Veränderung

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Absprache mit Bürger/innen

Transparente Kommunikation der Vor- und Nachteile

Sprach-, Kultur-, und Meinungsvielfalt muss beachtet werden, jedoch kein Vetorecht von der Minderheit (undemokratisch)

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Unsicherheit über die Zukunft

Abhängigkeit von äußeren Umständen

3) Auslotung der nächsten möglichen Schritte / definizione degli step successivi

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Bisherige Kompetenzen des Landes

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Bewusstseinsförderung

Mehr Selbstständigkeit

Eigenes Postwesen, Sanität inkl. Ausbildung sanitärer Berufe, Steuerhoheit, konsequente Einhaltung der Zwei (Drei)-Sprachigkeit

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Mit Mut handeln

Enge Absprache mit der staatlichen Politik

Jeder noch so kleine Schritt ist wichtig -> Vollautonomie ist ein kontinuierlicher Prozess

Verbesserte Qualität der Normen, die innerhalb der Autonomie produziert werden

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Nichts, Entwicklung ist wichtig

4) Alle Kompetenzen ans Land. Maximale innere Selbstbestimmung / Tutte le competenze in capo alla Provincia. Massima autodeterminazione interna

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Militär, Währung, Außenpolitik? Bei Italien

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**100%ige Steuerhoheit
Landespolizei
Zusammenhalt
Sicherung der Südtiroler Werte und Kultur**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

**(Finanzierbarkeit)
Staatliche Politik
Geeignete Strukturen schaffen**

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

**Zu schneller Übergang zu vieler Kompetenzen könnte zur Überforderung führen
Hoher finanzieller Aufwand**

Begnadigung der Südtirolaktivisten / concedere la grazia agli attivisti dell'Sudtirolo

1) Aktivist ist nicht gleich Aktivist. Jeden Fall einzeln ansehen und klären

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

**Lebt zu Unrecht lange Zeit im Exil
Anerkennung ihrer Taten**

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**Die Fälle würden endlich geklärt werden
Dank Aufklärung der Fälle käme Unschuld (der Pusterer Buam) heraus
Italien muss sich für Folterungen verantworten und entschuldigen**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

**Subjektivität
Viele sind schon gestorben (Zeitspanne)**

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

**Verjährung
Mangel an Wissen (Beweislage ...)
Es wird kein Antrag gestellt (!?)**

2) Besprechen welche Rolle die Aktivisten für das Erlangen der Autonomie hatten

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**Autonomieprozess wurde beschleunigt
Süd-Tirol Problem wurde offensichtlich**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

**Dass auch die wahre Seite der Aktivisten wiedergegeben wird
Thematik des Südtirol Problems erneut vor die Uno und bracht Italien erneut vor dem Verhandlungstisch
Wo wäre Magnago ohne Freiheitskämpfer (und wir heute?)**

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Freiheitskämpfer haben für Wiedervereinigung Tirols gekämpft und nicht für Autonomie

3) „Verdienen“ es sich die Aktivisten begnadet zu werden? -> Diese Frage klären!

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

**Umfassende Informationen für den Staatspräsidenten
Begnadigung soll beim Staatspräsidenten bleiben**

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**Heimkehr in die eigene Heimat
Zeichen setzen, Schlusstrich
Späte Anerkennung für Einsatz für die Heimat
Verjährung der Straftaten**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

**Keine Gegenleistung der Aktivisten verlangen
Aktivisten sind bedingungslos zu begnadigen
Entbürokratisierung
Im Landtag muss Einigung (mehrheitlich) herrschen, dass sie es sich endliche verdient haben
Die Schwere des Vergehens
Durch Aktivisten wurde ein schnelleres Voranschreiten der Autonomie möglich!!**

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

**Persönliche Initiative und Kooperation fehlt
Terrorismus/Aktivismus ist und bleibt Terrorismus und ist wie jedes andere Rechtssubjekt zu behandeln**

4) Beweggründe der Aktivisten ergründen

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Mögliche Beweggründe: wirtschaftliche Beweggründe (Armut...), Gefühl der Unterdrückung, Nicht-Einhaltung der Autonomie, Freiheitswille, Ausweglosigkeit, Proporz, Südtirol befand sich auf dem Todesmarsch

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**Dass die Notwendigkeit dieser Taten erkannt wird
Es gab keine Alternativen!**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

**Klarstellung des Ablaufes durch Sicht beider Seiten
Für und wider erkennen
Perspektive für kommende Generationen schaffen
Ohne Freiheitskampf totale Italianisierung**

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Gefahr der Relativierung

Verbesserung des Schulsystems / miglioramento del sistema scolastico

1) Inhalte im Sprachunterricht dem Alltag anpassen / adattare i contenuti dell'insegnamento linguistico al contesto attuale

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Viel Gewicht auf Kommunikation legen (vom Lehrer abhängig)

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**Bessere Vorbereitung auf das (berufliche) Leben
Literaturthemen mit Aktuellem/Grammatik verbinden
Über aktuelle Themen REDEN
Mehr Interesse am Unterricht**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

**Überprüfung der Umsetzung
Laufende Fortbildungen des Lehrpersonals
Grammatik und Rechtschreibung nicht kürzen
Schulbücher modernisieren**

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

**Kultur (Literatur) wird vernachlässigt
Fehlendes Allgemeinwissen**

2) Qualität des Zweitsprachenunterrichts / qualità dell'insegnamento della seconda lingua

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Grundlagen der Sprache (Grammatik)

Keine Experimente

Unterricht in der Muttersprache

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Deutsch / Italienisch als Fremdsprache unterrichten

Abbau von Sprachbarriere

Vorteil in der Arbeitswelt

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Überprüfung der Qualität der Lehrer

Unterrichtsmethoden ändern (z.B. : weniger Literatur)

Tandemunterricht (Unterricht in kleinen Gruppen)

Mehr Stützunterricht

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

3) Rhetorik, Rechtskunde, Medienkunde IKT, Wirtschaft in allen Schulen

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Deutsch-Lehrplan beibehalten
Rhetorik soll gestärkt werden (u.a. durch Projekte)

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Bessere Vorbereitung auf den Alltag
Konkurrenzfähigkeit
Mehr Selbstbewusstsein
Steigerung der Motivation (Teamarbeit) auch im Berufsleben

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Keine Hauptfächer kürzen
Als Wahlfach anbieten
Rechts-, Wirtschaftskunde (basics) ab 4. Klasse einführen mit Praxisbeispielen
Praxisorientierter Unterricht
Betriebsbesichtigung
(Übungsfirmen) in WFO

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Es gibt schon zu viele Fächer

4) Heimatkunde in Mittel- und Oberschule

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Im Lehrplan vorhanden

Wird in vielen Fächern (Geschichte, Geografie) abgedeckt

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Identitätsstiftend

Besseres Verständnis für die Realität

Bewusstsein für eigene Kultur und Traditionen

Gemeinsame Lehrwerke / Lehrpläne der Euregio

Schüleraustausch innerhalb Tirols fördern

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Kompetenz der Lehrpersonen

Am besten vermittelbar, wenn es ein eigenes Fach darstellt

Anzahl der Stunden des jeweiligen Unterrichtsfachs

Fortbildungsangebot für Lehrpersonen

„Heimat“ hat unterschiedliche Sichtweisen

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Geografie in vielen Oberschulen kein Fach mehr

Aktuelles nicht außer Acht lassen

5) Beibehaltung Art. 19 ohne Abweichungen

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Muttersprachlicher Unterricht

Keine CLIL-Experimente

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Erhalt der Muttersprache

Stärkung der Identität

Erhalt der Kultur

Schutz der deutschen Muttersprache

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Recht auf Zweisprachigen Unterricht (neben Art. 19)

Verbesserung der muttersprachlichen Kenntnisse (Hochdeutsch)

Zweit- und Fremdsprachenunterricht qualitativ verbessern

Keine Streichung der Stunden des mutterspr. Unterrichts – dafür Wahlfächer in Zweit- und Fremdsprache am Nachmittag anbieten
An Hochschulen / Uni in Südtirol mehr Vorlesungen in deutscher Sprache

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Nichts

Erlernung von Fachbegriffen fehlt (in zweiter Sprache)

Nichts spricht gegen die Beibehaltung des Art. 19!

Sportautonomie für Südtirol / autonomia nello sport per l'Alto Adige

1) Identität und Symboliken / identità e simboli

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden? / Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Das Wohl der Sportler
Die Qualität des Sports
Die Vielfalt des Sports
Gute Ausbildung, Sportschulen, Vereine
Internationale Kontakte

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Eigene Identität präsentieren
Größere Motivation
Größere Aufmerksamkeit
Höhere Chancen auf internationalem Niveau
Unter eigener Falge (Hymne)
Bessere und genauere Förderung der Sportler (spezifisch)
Vermarktung Südtirols

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Wahlmöglichkeit der Sportler für Italien oder Südtirol
Hymne in allen drei Sprachen
Organisation der Sportverbände
Finanzielle Sicherheit
Unterstützung der Sponsoren

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Sturheit Italiens
Italien verliert gute Sportler
Bereitschaft italienischer Südtiroler?

2) Südtiroler Sportler in den Landesdienst / Sportivi a servizio della Provincia

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Status quo existiert noch nicht

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**Mehr Chancen für die Sportler (Startplätze)
Identifikation mit dem Land Südtirol
Weniger Konkurrenz in den eigenen Reihen
Eigene gesetzliche Grundlage
Vermarktung von Südtirol
Tourismus / Werbung**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

**Die Italiener und Ladiner miteinzubeziehen
Eigene Landespolizei könnte Sportler in einer Sportgruppe aufnehmen**

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

**Kein Budget -> weitere bezahlte öffentliche Posten
Mangels Konkurrenz leidet die Qualität**

1) Educazione politica nelle scuole / Politische Bildung als Schulfach

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Insegnamento attuale di educazione civica nelle scuole elementari e medie, e di diritto nelle scuole superiori

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**Maggiore consapevolezza nelle scelte politiche
Maggiore partecipazione
Interessamento extrascolastico**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Aktualität und breiter Horizont

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Influenzamento delle idee politiche dei professori sugli studenti

2) Maggior peso ai giovani / mehr Gewicht der Jugend

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Mantenimento delle consulte e dei comitati comunali e provinciali di rappresentanza giovanile e studentesca

Possibilità di votare ai referendum dai 16 anni in su

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Mehr Partizipation und politische Ideen

Jugendlich orientierte Zukunft

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Eeguire con più concretezza le idee espresse dai comitati giovanili

Le decisioni espresse nelle consulte giovanili devono avere valore vincolante

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Stärkung der Jugendverbände Südtirols / sostenere le associazioni giovanili in Alto Adige

1) Weniger bürokratische Hürden / meno burocrazia più libertà di decisione

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Transparenz und Kontrolle
Più libertà nelle attività

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Mehr Tätigkeit/Motivation
Mehr Freiraum
Maggior risorse
Più soci

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Le opinioni di chi lavora nel settore
Mehrsprachige Zusammenarbeit / Lobbying

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Timore che ci sia meno trasparenza e meno controllo

2) Aumentare i fondi in modi che le associazioni possano svolgere al meglio il lavoro / mehr finanzielle Unterstützung

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Mantenere la base dei finanziamenti

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**Mehr Veranstaltungen, Aktivitäten
Più qualità**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

**Unire le forze
Collaborazione
Garantire risposte più veloci (per organizzare meglio le attività)**

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

**Crisi economica
Interessi politici
Scarsa visibilità e promozione del lavoro delle associazioni**

3) Die Jugend wird von der Politik angehört, dann aber nicht ernst genommen

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Jugendverbände erhalten Termine und Gehör bei den Politiker/innen

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Zusammenarbeit mit Uni und öffentlichen Einrichtungen

Stimolare nei giovani l'interesse alla politica

Maggiore consapevolezza nei giovani delle loro responsabilità e del loro "potere"

Verbesserung der Zusammenarbeit zwischen dt. und ital. Vereinen (Jugendring für alle)

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Unehrlichkeit

Presentare ai politici proposte concrete e ben definite

Considerare la possibilità di creare reti fra associazioni

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Politiker/innen halten ihr Wort nicht

Poche occasioni per comunicare e confrontarsi con la parte politica

Direkte Demokratie und Partizipation / democrazia diretta e partecipazione

1) Direkte Demokratie ist für Politik bindend

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden? / Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Autonomiekonvent als "Anfang" der partizipativen Demokratie ein gutes Beispiel

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Stärkerer Effekt der Meinung des Bürgers

Förderung der politischen Bildung/Meinungsbildung, der Verantwortung des Bürgers

Akzeptanz der Entscheidung (Mittragen) / starker Bezug zum Gesetz

Verringerung Politikverdrossenheit

Dezentralisierung von Entscheidungen

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Lobbyfreiheit garantiert werden

Nicht jedes Thema geeignet für bindende Abstimmung

Objektive Berichterstattung / neutrale Info der Medien

Bindend -> Mittel/Lang Fristig

Quorum?

Systeme der Autonomiekonvente können auf andere Bereiche angewendet werden

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Populismus

Realpolitischer Bezug fehlt

Mangelndes Wissen des Bürgers

2) Einbindung der Bürger im Gesetzgebungsprozess

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden? / Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

Wo momentan eine Bürgerbeteiligung stattfindet, soll es beibehalten werden

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

Bürger in allen Phasen dabei
Akzeptanz
Legitimation
Stärkung des gesellschaftspolitischen Bewusstseins
Versch. Blickwinkel werden mit einbezogen
Praxisnahe Gestaltung
Demokratie näher am Bürger
Qualität wertvollere Gesetze

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

Kosten/Zeit
Information
Beachtung Gesetzmäßigkeit (Gesetze höherer Institutionen einhalten)
Möglichkeit der Beteiligung muss gegeben sein
Technische Möglichkeiten (innovativ) ausschöpfen
Einfachheit

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

Zeit- Prozess wird verlängert
Informationsdefizit
Ausklammerung eines Teils der Bevölkerung
Durchhaltevermögen der Bürger nicht garantiert

3) Konkrete Beteiligungsprojekte

Was soll bei der Umsetzung des Vorschlags am Status quo beibehalten werden?/ Cosa dev'essere mantenuto dello status quo in riferimento all'attuazione della proposta?

**Planung von Einrichtungen für Kinder/Jugendliche
Bürgerversammlungen**

Welche Chancen ergeben sich bei der Umsetzung des Vorschlags? / Quali opportunità sorgono nella realizzazione della proposta?

**Direkte Beteiligte werden einbezogen
Problemlösung durch die Betroffenen
Gegen Politikverdrossenheit
Mehr Wertschätzung des fertigen Projekts
Fokus liegt auf der Gestaltung -> WIE wird etwas gemacht?
Mehr Perspektiven/Blickwinkel**

Was ist bei der Umsetzung des Vorschlags zu beachten? / Cosa dovrebbe essere preso in considerazione per l'attuazione della proposta?

**Entweder Referendum oder direkter Miteinbezug der Betroffenen (z.B.: bei Bauprojekten)
Ideensammlung (z.B.: zur Meinungsforschung)
Prüfung der Umsetzbarkeit
Nicht jedes Thema geeignet (wer entscheidet über welches Thema direkt entschieden wird)**

Was spricht gegen die Umsetzung des Vorschlags? / Cosa ostacola l'attuazione della proposta?

**Zu großer Aufwand bei Großprojekten
Zu komplexe Ideen
Zeitliche Verzögerung
Spaltung der Gesellschaft bei verhärteten Fronten**